SK ABDUL GAFUR

gafurskabdul@yahoo.com

Chandi, Bishnupur, South 24 Parganas, West Bengal, 743503 India

Profile

Language and Literature expert; Volunteering as a translator; Can speak French, English, Bengali, Sanskrit and Hindi

Education

University of Calcutta, A.J.C. Bose College, Kolkata, India — B.Ed. (2019—

University of Calcutta, Kolkata, India — M.A. in Bengali Language and Literature with a specialisation on **Comparative Literature** (2016 - 2018)

University of Calcutta, Vidyasagar College, Kolkata, India — B.A. with Honours in Bengali (2013 — 2016)

Skills and Experiences

Paper Presentation — 'বাংলাবিদ্যা চর্চা : ফরাসি দেশে' [Bengal Studies : in

France] — Two days International Seminar on 'বাংলাবিদ্যাচর্চা : ইতিহাস ও সমাজতত্ব' [Bengal Studies : History and Sociology] in 2019, organised by International Society of Bengal Studies and Presidency University

Paper Presentation — 'Flipped Classroom Model and Wooclap: From the **Perspective of Educational Neuroscience'** — Two days International Webinar on 'Impact of COVID-19 on Pedagogy and Its Psycho-Social Implications' in 2020, organised by A.J.C. Bose College

Working as a Translator and Subtitler at Global Voices Lingua

Working as a Translator and Reviser at Translators without Borders

Working as a Translator at **Acclaro Inc.**

Working as a Translator and Localiser at Raspberry Pi Foundation

Working as a Translator at European Southern Observatory (ESO)

Working as Amara Volunteer and TED Translator

Working as a Manuscript Reviewer and Writing Guide at Climanosco

Trained on Wordpress, Twine, SmartCat, MateCat etc.

Skilled on Creative Writing, Research, Collaborative Work etc.

Linguistic Repertoire

বাংলা [Bengali]

Français [French]

English (UK)

हिन्दी / [Hindi] (A2+)

संस्कृतम् / [Sanskrit] (B1)

References

Available upon request